



XGO2012 Family Dynamic Coupé X-Van



The dream of sharing an enjoyable, dynamic and comfortable experience with friends or family is the spur that induces many travellers to choose an X-go vehicle as ideal travelling companion. Indeed, this range of products offers the utmost travelling safety and space solutions with which it is possible to carry bikes, scooters and various types of equipment for people who feel the need to treat themselves to a holiday interrupting the immobility of day-to-day life.

Der Traum, mit Freunden oder Familienmitgliedern eine unterhaltsame, dynamische und komfortable Erfahrung zu machen, ist der Antrieb, der viele Reisende dazu veranlasst, eines der X-go-Fahrzeuge als idealen Reisebegleiter zu wählen. Diese Produktpalette bietet höchste Sicherheit während der Reise und Raumlösungen, die den Transport von Fahrrädern, Scootern und verschiedenen, nützlichen Ausstattungsgegenstände ermöglichen, für jeden, der das Bedürfnis hat, sich das Geschenk einer Unterbrechung des Alltagstrotts zu machen.

Le rêve de partager une expérience amusante, dynamique et confortable avec ses amis ou en famille est le motif qui pousse de nombreux voyageurs à choisir l'un des modèles X-go comme compagnon de voyage idéal. En effet, cette gamme de produits offre une sécurité de voyage absolue et des solutions, en termes d'espaces, permettant de transporter des vélos, scooters et autres types d'équipements utiles pour tous ceux qui ressentent le besoin de s'offrir des moments de vacances en rupture avec la routine quotidienne.

Ilsognodicondividereconomicofamiliarium'esperienza divertente, dinamica e confortevole è il motore che spinge molti viaggiatori a scegliere come compagno di viaggio ideale uno dei mezzi X-go. Questa gamma di prodotti infatti offre la massima sicurezza di viaggio e soluzioni spaziali che permettono di trasportare biciclette, scooter e vari tipi di attrezzature utili per chi sente l'esigenza di regalarsi che interrompano la staticità del quotidiano.

El sueño de compartir con amigos o familiares una experiencia divertida, dinámica y confortable, es el motor que empuja a muchos viajeros a elegir como compañero de viaje ideal a uno de los vehículos X-go. En efecto, esta gama de productos ofrece la máxima seguridad de viaje y soluciones espaciales que permiten transportar bicicletas, scooter y varios tipos de equipamientos útiles para quien siente la necesidad de regalarse períodos de vacaciones que interrumpan la estaticidad de lo cotidiano.





A range with an extremely appealing exterior design, the Dynamic line expresses the youthful and dynamic spirit of its users at outstanding value for money.

Eine Produktpalette mit modernem Außendesign und äußerst faszinierenden Linien, die Dynamic-Serie ist Ausdruck des jungen und dynamischen Geistes Ihrer Benutzer mit einem ausgezeichneten "Value for Money"-Verhältnis.

La gamme Dynamic présente un design extérieur moderne aux lignes très attrayantes et symbolise l'esprit jeune et dynamique de ses utilisateurs, avec un excellent rapport « Value for Money ».

Gamma dotata di un design esterno moderno dalle linee estremamente accattivanti, la linea Dynamic esprime lo spirito giovane e dinamico dei suoi utilizzatori, in un ottimo rapporto "Value for Money".

Gama provista de un diseño externo moderno, con líneas extremadamente cautivadoras, la línea Dynamic expresa el espíritu joven y dinámico de sus usuarios, en una excelente relación "Value for Money"





**Family 105**

Overcab models with generously-sized interior dimensions that can also be chosen by large families. Elegantly fitted, the interiors can boast welcoming living quarters and an equipped kitchen to meet all requirements. The impressive garage-locker also offers plenty of stowage space.

Alkovenfahrzeuge mit großzügigen Innenräumen, die auch von Großfamilien ausgewählt werden können. Elegante Ausstattungen der Innenräume mit einem gemütlichen Wohnbereich und einer ausgestatteten Küche, um jeder Art von Ansprüchen gewachsen zu sein. Die beeindruckende Stauraum-Garage bietet zudem großzügige Abstellflächen.

Des véhicules à capucine qui se caractérisent par leurs grands espaces intérieurs, parfaits pour les familles, même nombreuses. Aménagés avec élégance, les intérieurs comportent une zone living accueillante et une cuisine équipée, en mesure de satisfaire toutes les exigences. De plus, la grande soute-garage offre de grands espaces de rangement.

Mansardati dalle dimensioni interne generose che possono essere scelti anche da famiglie numerose. Allestiti con eleganza gli interni vantano una zona living accogliente e una cucina attrezzata per rispondere ad ogni esigenza. L'imponente gavone-garage offre inoltre ampi spazi di stivaggio.

Capuchinas de dimensiones internas generosas que pueden ser elegidas incluso por familias numerosas. Dotado de elegancia, el interior cuenta con una zona living acogedora y una cocina equipada para responder a cualquier exigencia. El imponente armario-garaje ofrece además amplios espacios de estibado.



**Dynamic 21 Light** Ford Transit 350  
**Dynamic 23** Ford Transit 350  
**Dynamic 25** Ford Transit 350  
**Dynamic 27** Ford Transit 350

Dati tecnici e caratteristiche dei veicoli riportati nel catalogo sono puramente indicativi. Il costruttore e il distributore non sono pertanto responsabili di eventuali variazioni che, per qualche motivo, dovessero essere apportate nel corso della stagione.  
 • Technical specifications and features contained in this catalogue are meant as indications. Neither the factory nor the dealers are in no way responsible for possible variations in the product during the season.  
 • Die technischen Angaben und Eigenschaften können verändert werden. Weder der Hersteller noch der Händler sind deshalb für mögliche während der Saison angebrachte Änderungen verantwortlich.  
 • Les données et caractéristiques techniques des véhicules figurantes dans le catalogue sont purement indicatives. Aussi, le constructeur et le distributeur ne sont aucunement tenus de répondre des éventuelles variations apportées, pour quelque raison que ce soit, en cours de saison.  
 • Los datos técnicos y las características de los vehículos presentes en el catálogo son puramente indicativos. Por lo tanto, el fabricante y el distribuidor no se hacen responsables de eventuales cambios que, por cualquier razón, se introduzcan durante la temporada.

• = Si - Yes - Serienmäßig - Oui - Sí

Δ = No - Nein - Non - No

o = A richiesta - On request - Sonderzubehör - Sur demande - Extras sobre pedido

(\*) Colore Bianco - Color Wite - Farbe Weiß - Couleur Blanche - Color Blanco

## MECCANICA • MECHANICAL UNIT • BASIS-FAHRZEUG • MOTORISATION • MECÁNICA

	Dynamic 21 Light Ford Transit 350	Dynamic 23 Ford Transit 350	Dynamic 25 Ford Transit 350	Dynamic 27 Ford Transit 350
Passo • Wheelbase • Radstand • Empattement • Distancia entre ejes (mm)	3750	3750	3750	3750
Cilindrata • Displacement • Hubraum • Cylindrée • Cilindrada (Cc)	2200	2200	2200	2200
Potenza massima (kW-HP) • Maximum power (kW-cv) • PS • Puissance maxi. (kw-cv) • Potencia máxima (KW - CV)	103 - 140	85 - 115	103 - 140	85 - 115
Cambio • Transmission • Getriebe • Boite de vitesses • Cambio	6 + R	6 + R	6 + R	6 + R
Trazione anteriore • Front-Wheeldrive • Front-Antrieb • Traktion antérieure • Tracción anterior	•	•	•	•
Trazione posteriore • Rear - Wheeldrive • Heck-Antrieb • Traction postérieure • Tracción posterior	Δ	Δ	Δ	Δ
Ruote geminate • Twin wheels • Zwillingsbereifung • Roues jumelées • Ruedas gemelas	Δ	Δ	Δ	Δ
Colore cabina • Color cab • Farbe cab • Cab couleur • Color de la cabina	(*) Color White	(*) Color White	(*) Color White	(*) Color White
Radio CD	•	•	•	•
Doppio Airbag + ABS • Double Airbags + ABS • Doppelairbag + ABS • Double Airbag + ABS • Doble airbag + ABS	•	•	•	•
Alzacristalli elettrici • Electric Windows • Elektrische Fensterheber • Vitres Eléctriques • Elevanuras eléctricas	•	•	•	•
Chiusura centralizzata con telecomando • Central Locking System with Remote Control • Zentralverriegelung mit Fernbedienung • Fermeture Centralisée avec Télécommande • Cerradura centralizada con mando	•	•	•	•
Serbatoio gasolio • Fuel tank • Dieseltank • Réservoir gasoil • Depósito gasoil	80 l.	80 l.	80 l.	80 l.
MISURE E PESI • DIMENSIONS AND WEIGHTS • MASSE UND GEWICHTE • DIMENSION ET POIDS • MEDIDAS Y PESOS				
Lunghezza esterna • Outside length • Gesamtlänge • Longueur extérieure • Longitud externa (mm)	6484	6824	6484	6644
Larghezza esterna • larghezza interna • Outside width • inside width • Gesamtbreite - Innenbreite • Largeur extérieure - intérieure • Anchura externa - Anchura interna (mm)	2240 - 2100	2240 - 2100	2240 - 2100	2240 - 2100
Altezza esterna fuori tutto - altezza interna • Maximum outside height - inside height • Gesamthöhe - Innenhöhe • Hauteur extérieure hors tout - intérieure • Altura externa - Altura interna (mm)	2900 - 1995	2900 - 1995	2900 - 1995	2900 - 1995
Spessore pavimento - pareti - tetto • Thickness of floor - walls - roof • Stärke von Boden - Seitenwände - Dach • Épaisseur plancher - parois - toit • Espesor suelo - paredes - techo (mm)	44 - 30 - 30	44 - 30 - 30	44 - 30 - 30	44 - 30 - 30
Posti omologati • Certified seats • Sitzplätze insgesamt • Places homologuées • Plazas homologadas	6	7	6	6
Massa complessiva • Maximum overall weight • Zulässiges Gesamtgewicht • Poids total • Peso máximo total (Kg)	3500	3500	3500	3500
LETTI • BEDS • BETTEN • LITS • CAMAS				
Posti letto • Berths • Schlafplätze • Places couchage • Plazas de camas	6	7	6	6
Letto matrimoniale mansarda • Overcab double bed • Doppelbett - Alkoven • Lit de capucine • Cama de matrimonio capuchina	1470 x 2100	1470 x 2100	1470 x 2100	1470 x 2100
Letto singolo dinette centrale • Centre dinette single bed • Einzelbett - grosse Dinette • Lit simple dinette centrale • Cama individual comedor central	Δ	640 x 1880	Δ	Δ
Letto matrimoniale dinette centrale • Centre dinette double bed • Doppelbett - grosse Dinette • Lit double dinette centrale • Cama de matrimonio comedor central	1250 x 1880	1250 x 1880	1250 x 1880	1250 x 1880
Letto singolo posteriore • Rear single bed • Einzelbett - hinten • Lit simple arrière • Cama individual posterior	Δ	Δ	Δ	Δ
Letto matrimoniale posteriore • Rear double bed • Doppelbett - hinten • Lit double arrière • Cama de matrimonio posterior	Δ	1280 x 2050	Δ	920 x 2090
Letto a castello • Bunk bed • Stockbett • Lits superposés • Litera	720 x 2050	685 x 1855	Δ	
SERBATOI • TANKS • WASSERTANKE • RESERVOIRS • DEPOSITO				
Acqua potabile (interno) • Drinking water (inside) • Frischwasser (innen) • Eau potable (intérieur) • Agua potable (interno)	40 + 60 l.	40 + 60 l.	40 + 60 l.	40 + 60 l.
Recupero acque grigie • Waste water tank • Abwasser • Eaux usées • Recuperación aguas grises	45 + 45 l.	100 l.	45 + 45 l.	45 + 45 l.
Recupero WC • WC tank • WC • WC kassett • Recuperación WC	15 l.	15 l.	15 l.	15 l.
Serbatoio recupero acque grigie colibentato • Insulated waste water tank • Isolierter Abwassertank • Réservoir Eaux usées isolé • Depósito agua gris aislado	Δ	○	Δ	Δ
ALLESTIMENTO • EQUIPMENT • AUSSTATTUNG • AMÉNAGEMENT • EQUIPAMIENTO				
Cinture di sicurezza in cellula e in cabina • Seat belts in home section and in cab • Sicherheitsgurte im Fahrerhaus und im Wohnraum • Ceintures de sécurité cellule et cabine de conduite • Cinturones de seguridad en cédula y en cabina	•	•	•	•
Termoventilazione • Heating and ventilation • Umluftanlage • Air pulsé • Termoventilación	•	•	•	•
Riscaldatore aria • Gas heater • Gasheizung • Chauffage à gaz • Calefacción a gas	3000 kcl.	Combi C4	Combi C4	3000 kcl.
Oblò panoramico • Panoramic porthole • Panoramische Dachluke • Lanterneau panoramique • Claraboya panorámica	o	o	o	o
Riscaldatore acqua • Water heater • Wasserheizer • Chauffe-eau • Calentador de agua	boiler 10 l.	Combi C4	Combi C4	boiler 10 l.
Vano bombole gas • Gas bottle locker • Gasflaschenbehälter • Coffre à gaz • Arcón bombonas gas	2 x 11:13 kg	2 x 11:13 kg	2 x 11:13 kg	2 x 11:13 kg
Frigorifero • Fridge • Kühlschrank Gas 12/220 V • Frigo • Frigorífico	100 l.	100 l.	100 l.	100 l.
Cappa aspirante • Extractor hood • Dunstabzug - Haube • Hotte aspirante • Extractor de humos	o	o	o	o
N. fuochi piano cottura • Nr. rings Cooker top • Nr. Kochstellen • N. feux plan de cuisson • Nr. Hornillos Cocina	2	3	3	3
Forno • Oven • Gasbackofen • Four • Horno	Δ	o	Δ	o
Porta zanzariere • Entrance door with fly screen • Eingangstür mit Fliegengitter • Porte de cellule avec moustiquaire • Puerta cédula con contrapuerta mosquitera	Δ	o	o	o
Meccanismo Porta-TV • TV-holder • Fernsehhalter • Mécanisme porte TV • Soporte TV	o	o	o	o
Oscuranti finestre e zanzariere • Window blinds and fly screens • Kassettenrollen mit Fliegengitter • Store et moustiquaire aux baies • Foscuri y mosquitera	•	•	•	•
Bagno - doccia separata • Separate washroom - shower • Toilette mit separater Dusche • Toilette avec douche séparée • Baño con ventilación - ducha separada	•	•	•	•
WC Kassette • WC Cassette • WC Kassett • W. C. cassette	•	•	•	•
Portapacchi con scaletta • Roof rack with ladder • Dachgepäckträger mit Leiter • Galerie de toit avec échelle • Baca con escalera	o	o	o	o
Batteria servizi • Service battery • Batterie für Wohnbereich • Batterie supplémentaire • Batería suplementaria	o	o	o	o
Coprisedili cabina • Cabin seat covers • Sitzbezüge Fahrerkabine • Housse de sièges cabine • Fundas asientos en cabina	o	o	o	o
Presa 220V • 220V socket • Steckdose 220V • Prise 220V • Enchufe 220V	•	•	•	•
Pannello di controllo • Control panel • Kontrollpanel • Panneau de contrôle • Panel de control	•	•	•	•
Alimentatore 240W • Power supply unit 240W • Switching - Ladegerät 240W • Alimentateur 240W • Alimentador switching 240W	•	•	•	•
Oblò con zanzariere • Porthole with fly screen • Dachhaube mit Fliegengitter • Lanterneau avec moustiquaire • Claraboya con mosquitera	•	•	•	•
Gavone accesso esterno • Outside storage compartment • Außenstauraum mit Klappe • Coffre extérieur • Arcon acceso externo	o	•	•	•
Piedini di stazionamento • Parking feet • Feststellstützen • Vérins de stationnement • Pies de apoyo exterior	o	o	o	o
Oblò panoramico cupolino • Panoramic porthole front pod low-profile models • Feste Dachluke Frontschürze Teilintegrierte • Fenêtre fixe de verre casquette profilés • Claraboya panorámica en perefilaro	Δ	Δ	Δ	Δ
Sedili cabina girevoli • Cabin swivel seats • Drehbare Sitze Fahrerkabine • Sièges pivotantes cabine • Asientos giratorios en cabina	Δ	Δ	Δ	Δ
Serratura M1 • M1 lock • M1 - Schloss • Serrure cellule classe M1 • Cerradura M1	•	•	•	•
Pareti esterne • Side panels • Seitenwände • Parois - Paneles laterales	VTR - GRP - GFK - Poliestére	VTR - GRP - GFK - Poliestére	VTR - GRP - GFK - Poliestére	VTR - GRP - GFK - Poliestére
Coibentazione ad alta densità • High density insulation • Hartschaumisolierung • Isolation haute densité • Aislamiento de alta densidad	•	•	•	•
Vano garage (misure sportello accesso) H (mm) x L (mm) • Garage (access door dimensions) H (mm) x W (mm) • Garagentür Massen H (mm) x B (mm) • Soute (dimensions accès soute) H (mm) X L (mm) • Arcón garaje Altura (mm) x Anchura (mm)	Δ	1350 x 950	1450 x 350	1310 x 760
Portabici • Bicycle Rack • Fahrradhalter • Porte-vélo • Porta bicicletas	o	o	o	o
Gancio traino • Tow Bar • Anhängerkupplung • Attelage • Enganche	o	Δ	o	Δ
Portamoto • Motorbyke Rack • Motorradträger • Porte-moto • Porta motos	o	Δ	o	Δ
Antifurto • Alarm System • Alarmanlage • Antivol • Antirrobo	o	o	o	o
Luce esterna • Outside entrance door lamp • Außenlampe über Eingangstür • Eclairage au-dessous porte cellule • Luz externa	o	o	o	o
Telecomando luci esterne ed interne • Remote Control for outside and inside lamps • Fernbedienung für Außen-und Innenbeleuchtung • Télécommande pour allumer éclairages extérieurs et intérieurs • Mando de encendido de luces externas e internas	Δ	Δ	Δ	Δ

**Dynamic 28** Ford Transit 350  
**Dynamic 35** Ford Transit 350  
**Dynamic 39** Ford Transit 350

• Dati tecnici e caratteristiche dei veicoli riportati nel catalogo sono puramente indicativi. Il costruttore e il distributore non sono pertanto responsabili di eventuali variazioni che, per qualche motivo, dovessero essere apportate nel corso della stagione.  
 • Technical specifications and features contained in this catalogue are meant as indications. Neither the factory nor the dealers are in any way responsible for possible variations in the product during the season.  
 • Die technischen Angaben und Eigenschaften können verändert werden. Weder der Hersteller noch der Händler sind deshalb für mögliche während der Saison angebrachte Änderungen verantwortlich.  
 • Les données et caractéristiques techniques des véhicules figurantes dans le catalogue sont purement indicatives. Aussi, le constructeur et le distributeur ne sont aucunement tenus de répondre des éventuelles variations apportées, pour quelque raison que ce soit, en cours de saison.  
 • Los datos técnicos y las características de los vehículos presentes en el catálogo son puramente indicativos. Por lo tanto, el fabricante y el distribuidor no se hacen responsables de eventuales cambios que, por cualquier razón, se introduzcan durante la temporada.

• = Si - Yes - Serienmäßig - Oui - Si  
 Δ = No - Nein - Non - No  
 o = A richiesta - On request - Sonderzubehör - Sur demande - Extras sobre pedido  
 (\*) Colore Bianco - Color Wite - Farbe Weiß - Couleur Blanche - Color Blanco

## MECCANICA • MECHANICAL UNIT • BASIS-FAHRZEUG • MOTORISATION • MECÁNICA

	Ford Transit 350	Ford Transit 350	Ford Transit 350	Ford Transit 350
Passo • Wheelbase • Radstand • Empattement • Distancia entre ejes (mm)	3750	3750	3954	3954
Cilindrata • Displacement • Hubraum • Cylindrée • Cilindrada (Cc)	2200	2200	2400	2400
Potenza massima (kW-HP) • Maximum power (kW-HP) • PS • Puissance maxi. (kw-cv) • Potencia máxima (KW - CV)	103 - 140	85 - 115	103 - 140	103 - 140
Cambio • Transmission • Getriebe • Boite de vitesses • Cambio	6 + R	6 + R	6 + R	6 + R
Trazione anteriore • Front-Wheeldrive • Front-Antrieb • Traktion antérieure • Tracción anterior	•	•	Δ	Δ
Trazione posteriore • Rear - Wheeldrive • Heck-Antrieb • Traction postérieure • Tracción posterior	Δ	Δ	•	•
Ruote geminate • Twin wheels • Zwillingsbereifung • Roues jumelées • Ruedas gemelas	Δ	Δ	•	•
Colore cabina • Color cab • Farbe cab • Cab couleur • Color de la cabina	(*) Color White	(*) Color White	(*) Color White	(*) Color White
Radio CD	•	•	•	•
Doppio Airbag + ABS • Double Airbags + ABS • Doppelairbag + ABS • Double Airbag + ABS • Doble airbag + ABS	•	•	•	•
Alzacristalli elettrici • Electric Windows • Elektrische Fensterheber • Vitres Électriques • Elevanuras eléctricas	•	•	•	•
Chiusura centralizzata con telecomando • Central Locking System with Remote Control • Zentralverriegelung mit Fernbedienung • Fermeture Centralisée avec Télécommande • Cerradura centralizada con mando	•	•	•	•
Serbatoio gasolio • Fuel tank • Dieseltank • Réservoir gasoil • Depósito gasoil	80 l.	80 l.	80 l.	80 l.

## MISURE E PESI • DIMENSIONS AND WEIGHTS • MASSE UND GEWICHTE • DIMENSION ET POIDS • MEDIDAS Y PESOS

Lunghezza esterna • Outside length • Gesamtlänge • Longueur extérieure • Longitud externa (mm)	6644	7193	7275
Larghezza esterna - larghezza interna • Outside width - inside width • Gesamtbreite - Innenbreite • Largeur extérieure - intérieure • Anchura externa - Anchura interna (mm)	2240 - 2100	2240 - 2100	2240 - 2100
Altezza esterna fuori tutto - altezza interna • Maximum outside height - inside height • Gesamthöhe - Innenhöhe • Hauteur extérieure hors tout - intérieure • Altura externa - Altura interna (mm)	2900 - 1995	2900 - 1995	2900 - 1995
Spessore pavimento - pareti - teto • Thickness of floor - walls - roof • Stärke von Boden - Seitenwände - Dach • Épaisseur plancher - parois - toit • Espesor suelo - paredes - techo (mm)	44 - 30 - 30	44 - 30 - 30	44 - 30 - 30
Posti omologati • Certified seats • Sitzplätze insgesamt • Places homologuées • Plazas homologadas	5	6	6
Massa complessiva • Maximum overall weight • Zulässiges Gesamtgewicht • Poids total • Peso máximo total (Kg)	3500	3500	3500

## LETTI • BEDS • BETTEN • LITS • CAMAS

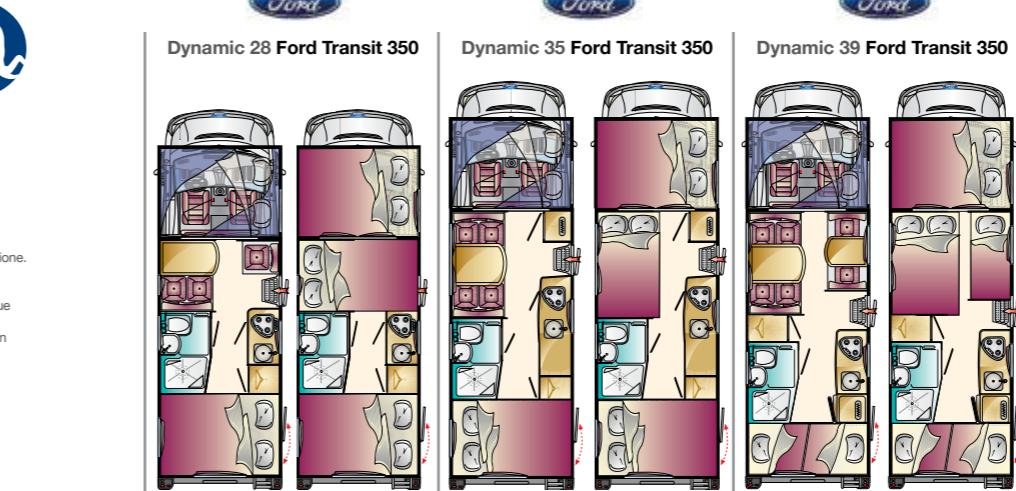
Posti letto • Berths • Schlafplätze • Places couchage • Plazas de camas	6	6	6 + 1
Letto matrimoniale mansarda • Overcab double bed • Doppelbett - Alkoven • Lit de capucine • Cama de matrimonio capuchina	1470 x 2100	1470 x 2100	1470 x 2100
Letto singolo dinette centrale • Centre dinette single bed • Einzelbett - grosse Dinette • Lit simple dinette centrale • Cama individual comedor central	Δ	Δ	650 x 1480
Letto matrimoniale dinette centrale • Centre dinette double bed • Doppelbett - grosse Dinette • Lit double dinette centrale • Cama de matrimonio comedor central	1240 x 2100	1250 x 1880	1250 x 1880
Letto singolo posteriore • Rear single bed • Einzelbett - hinten • Lit simple arrière • Cama individual posterior	Δ	Δ	Δ
Letto matrimoniale posteriore • Rear double bed • Doppelbett - hinten • Lit double arrière • Cama de matrimonio posterior	1400 x 2100	1300 x 2100	Δ
Letto a castello • Bunk bed • Stockbett • Lits superposés • Litera	Δ	Δ	920 x 2090

## SERBATOI • TANKS • WASSERTANKE • RESERVOIRS • DEPOSITO

Acqua potabile (interno) • Drinking water (inside) • Frischwasser (innen) • Eau potable (intérieur) • Agua potable (interno)	40 + 60 l.	40 + 60 l.	40 + 60 l.
Recupero acque grigie • Waste water tank • Abwasser • Eaux usées • Recuperación aguas grises	45 + 45 l.	100 l.	100 l.
Recupero WC • WC tank • WC • WC kassett • Recuperación WC	15 l.	15 l.	15 l.
Serbatoio recupero acque grigie colibentato • Insulated waste water tank • Isolierter Abwassertank • Réservoir Eaux usées isolé • Depósito agua gris aislado	Δ	o	o

## ALLESTIMENTO • EQUIPMENT • AUSSTATTUNG • AMÉNAGEMENT • EQUIPAMIENTO

Cinture di sicurezza in cellula e in cabina • Seat belts in home section and in cab • Sicherheitsgurte im Fahrerhaus und im Wohnraum • Ceintures de sécurité cellule et cabine de conduite • Cinturones de seguridad en cédula y en cabina	•	•	•
Termoventilazione • Heating and ventilation • Umluftanlage • Air pulsé • Termoventilación	•	•	•
Riscaldatore aria • Gas heater • Gasheizung • Chauffage à gaz • Calefacción a gas	Combi C4	Combi C4	Combi C4
Oblò panoramico • Panoramic porthole • Panoramische Dachluke • Lanterneau panoramique • Claraboya panorámica	o	o	o
Riscaldatore acqua • Water heater • Wasserheizer • Chauffe-eau • Calentador de agua	Combi C4	Combi C4	Combi C4
Vano bombole gas • Gas bottle locker • Gasflaschenbehälter • Coffre à gaz • Arcón bombonas gas	2 x 11:13 kg	2 x 11:13 kg	2 x 11:13 kg
Frigorifero • Fridge • Kühlschrank Gas 12/220 V • Frigo • Frigorífico	100 l.	100 l.	100 l.
Cappa aspirante • Extractor hood • Dunstabzug - Haube • Hotte aspirante • Extractor de humos	o	o	o
N. fuochi piano cottura • Nr. rings Cooker top • Nr. Kochstellen • N. feux plan de cuisson • Nr. Hornillos Cocina	3	3	3
Forno • Oven • Gasbackofen • Four • Horno	Δ	o	o
Porta zanzariere • Entrance door with fly screen • Eingangstür mit Fliegengitter • Porte de cellule avec moustiquaire • Puerta cédula con contrapuerta mosquitera	o	o	o
Meccanismo Porta-TV • TV-holder • Fernsehalter • Mécanisme porte TV • Soporte TV	o	o	o
Oscuranti finestre e zanzariere • Window blinds and fly screens • Kassettenrolllos mit Fliegengitter • Store et moustiquaire aux baies • Foscuri y mosquitera	•	•	•
Bagno - doccia separata • Separate washroom - shower • Toilette mit separater Dusche • Toilette avec douche séparée • Baño con ventilación - ducha separada	•	•	•
WC Kassette • WC Cassette • WC kassett • W. C. cassette	•	•	•
Portapacchi con scaletta • Roof rack with ladder • Dachgepäckträger mit Leiter • Galerie de toit avec échelle • Baca con escalera	o	o	o
Batteria servizi • Service battery • Batterie für Wohnbereich • Batterie supplémentaire • Batería suplementaria	o	o	o
Coprisedili cabina • Cabin seat covers • Sitzbezüge Fahrerkabine • Housse de sièges cabine • Fundas asientos en cabina	o	o	o
Presa 220V • 220V socket • Steckdose 220V • Prise 220V • Enchufe 220V	•	•	•
Pannello di controllo • Control panel • Kontrollpanel • Panneau de contrôle • Panel de control	•	•	•
Alimentatore 240W • Power supply unit 240W • Switching - Ladegerät 240W • Alimentateur 240W • Alimentador switching 240W	•	•	•
Oblò con zanzariere • Porthole with fly screen • Dachhaube mit Fliegengitter • Lanterneau avec moustiquaire • Claraboya con mosquitera	•	•	•
Gavone accesso esterno • Outside storage compartment • Außenstaufraum mit Klappe • Coffre extérieur • Arcon acceso externo	•	•	•
Piedini di stazionamento • Parking feet • Feststellstützen • Vérins de stationnement • Pies de apoyo exterior	o	o	o
Oblò panoramico cupolino • Panoramic porthole front pod low-profile models • Feste Dachluke Frontschürze Teilintegrierte • Fenêtre fixe de verre casquette profilés • Claraboya panorámica en perefilarlo	Δ	Δ	Δ
Sedili cabina girevoli • Cabin swivel seats • Drehbare Sitze Fahrerkabine • Sièges pivotantes cabine • Asientos giratorios en cabina	•	Δ	Δ
Serratura M1 • M1 lock • M1 - Schloss • Serrure cellule classe M1 • Cerradura M1	•	•	•
Pareti esterne • Side panels • Seitenwände • Parois - paneles laterales	VTR - GRP - GFK - Poliestere	VTR - GRP - GFK - Poliestere	VTR - GRP - GFK - Poliestere
Coibentazione ad alta densità • High density insulation • Hartschaumisolierung • Isolation haute densité • Aislamiento de alta densidad	•	•	•
Vano garage (misure sportello accesso) H (mm) x L (mm) • Garage (access door dimensions) H (mm) x W (mm) • Garagentür Massen H (mm) x B (mm) • Soute (dimensions accès soute) H (mm) X L (mm) • Arcón garaje Altura (mm) x Anchura (mm)	1310 x 760	1280 x 850	1310 x 710
Portabici • Bicycle Rack • Fahrradhalter • Porte vélo • Porta bicicletas	o	o	o
Gancio traino • Tow Bar • Anhängerkupplung • Attelage • Enganche	Δ	o	o
Portamoto • Motorbyke Rack • Motorradträger • Porte-moto • Porta motos	Δ	Δ	Δ
Antifurto • Alarm System • Alarmanlage • Antivol • Antirrobo	o	o	o
Luce esterna • Outside entrance door lamp • Außenlampe über Eingangstür • Eclairage au-dessous porte cellule • Luz externa	o	o	o
Telecomando luci esterne ed interne • Remote Control for outside and inside lamps • Fernbedienung für Außen-und Innenbeleuchtung • Télécommande pour allumer éclairages extérieurs et intérieurs • Mando de encendido de luces externas e internas	Δ	Δ	Δ



**Dynamic 22 P**  
**Dynamic 28 P**  
**Dynamic 50 P**

**Ford Transit 350**  
**Ford Transit 350**  
**Renault X62**

Dati tecnici e caratteristiche dei veicoli riportati nel catalogo sono puramente indicativi. Il costruttore e il distributore non sono pertanto responsabili di eventuali variazioni che, per qualche motivo, dovessero essere apportate nel corso della stagione.  
 • Technical specifications and features contained in this catalogue are meant as indications. Neither the factory nor the dealers are in any way responsible for possible variations in the product during the season.  
 • Die technischen Angaben und Eigenschaften könnten verändert werden. Weder der Hersteller noch der Händler sind deshalb für mögliche während der Saison angebrachte Änderungen verantwortlich.  
 • Les données et caractéristiques techniques des véhicules figurantes dans le catalogue sont purement indicatives. Aussi, le constructeur et le distributeur ne sont aucunement tenus de répondre des éventuelles variations apportées, pour quelque raison que ce soit, en cours de saison.  
 • Los datos técnicos y las características de los vehículos presentes en el catálogo son puramente indicativos. Por lo tanto, el fabricante y el distribuidor no se hacen responsables de eventuales cambios que, por cualquier razón, se introduzcan durante la temporada.

• Si - Yes - Serienmäßig - Oui - Si

Δ = No - Nein - Non - No

o - A richiesta - On request - Sonderzubehör - Sur demande - Extras sobre pedido

(\*) Colore Bianco - Color White - Farbe Weiß - Couleur Blanche - Color Blanco

(\*) Letto Basculante - Fold-away cab bed - Hubbett - Lit de cabine escamotable - Cama Abatible

#### MECCANICA • MECHANICAL UNIT • BASIS-FAHRZEUG • MOTORISATION • MECÁNICA

	Ford Transit 350	Ford Transit 350	Ford Transit 350	Ford Transit 350	Renault X62	Renault X62
Passo • Wheelbase • Radstand • Empattement • Distanza entre ejes (mm)	3750	3750	3750	3750	4006	4006
Cilindrata • Displacement • Hubraum • Cylindrée • Cilindrada (Cc)	2200	2200	2200	2200	2300	2300
Potenza massima (kW-CV) • Maximum power (kW-HP) • PS • Puissance maxi. (kw-cv) • Potencia máxima (KW - CV)	103 - 140	85 - 115	103 - 140	85 - 115	92 - 125	110 - 150
Cambio • Transmission • Getriebe • Boite de vitesses • Cambio	6 + R	6 + R	6 + R	6 + R	6 + R	6 + R
Trazione anteriore • Front-Wheeldrive • Front-Antrieb • Traktion antérieure • Tracción anterior	•	•	•	•	•	•
Trazione posteriore • Rear - Wheeldrive • Heck-Antrieb • Traction postérieure • Tracción posterior	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ
Ruote geminate • Twin wheels • Zwillingsbereifung • Roues jumelées • Ruedas gemelas	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ
Colore cabina • Color cab • Farbe cab • Cab couleur • Color de la cabina	(*) Color White	(*) Color White	(*) Color White	(*) Color White	(*) Color White	(*) Color White
Radio CD	•	•	•	•	•	•
Doppio Airbag + ABS • Double Airbags + ABS • Doppelairbag + ABS • Double Airbag + ABS • Doble airbag + ABS	•	•	•	•	•	•
Alzacristalli elettrici • Electric Windows • Elektrische Fensterheber • Vitres Eléctriques • Elevanuras eléctricas	•	•	•	•	•	•
Chiusura centralizzata con telecomando • Central Locking System with Remote Control • Zentralverriegelung mit Fernbedienung • Fermeture Centralisée avec Télécommande • Cerradura centralizada con mando	•	•	•	•	•	•
Serbatoio gasolio • Fuel tank • Dieseltank • Réservoir gasoil • Depósito gasoil	80 l.	80 l.	80 l.	80 l.	80 l.	80 l.

#### MISURE E PESI • DIMENSIONS AND WEIGHTS • MASSE UND GEWICHTE • DIMENSION ET POIDS • MEDIDAS Y PESOS

Lunghezza esterna • Outside length • Gesamtlänge • Longueur extérieure • Longitud externa (mm)	6484	6644	6996
Larghezza esterna • larghezza interna • Outside width • inside width • Gesamtbreite • Innenbreite - Larguer extérieure - intérieure • Anchura externa - Anchura interna (mm)	2240 - 2100	2240 - 2100	2340 - 2200
Altezza esterna fuori tutto - altezza interna • Maximum outside height - inside height • Gesamthöhe - Innenhöhe • Hauteur extérieure hors tout - intérieure • Altura externa - Altura interna (mm)	2900 - 1995	2900 - 1995	3000 - 1995
Spessore pavimento - pareti - teto • Thickness of floor - walls - roof • Stärke von Boden - Seitenwände - Dach • Épaisseur plancher - parois - toit • Espesor suelo - paredes - techo (mm)	44 - 30 - 30	44 - 30 - 30	44 - 30 - 30
Posti omologati • Certified seats • Sitzplätze insgesamt • Places homologuées • Plazas homologadas	6	4	5
Massa complessiva • Maximum overall weight • Zulässiges Gesamtgewicht • Poids total • Peso máximo total (Kg)	3500	3500	3500

#### LETTO • BEDS • BETTEN • LITS • CAMAS

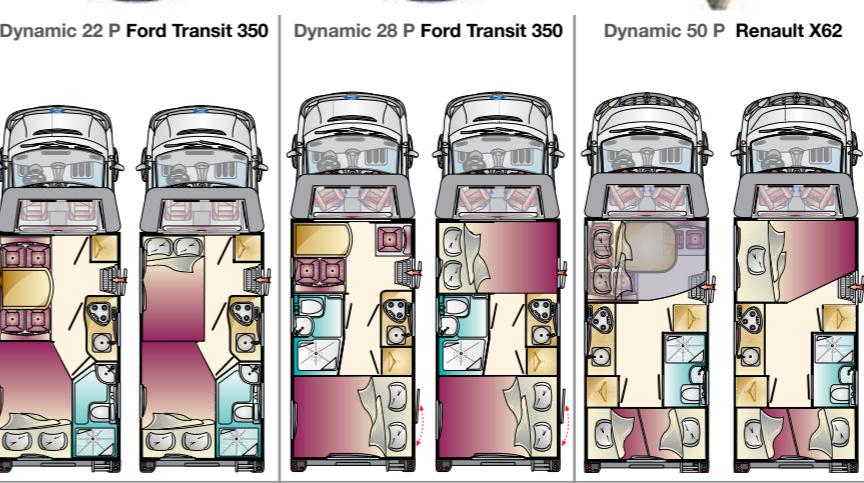
Posti letto • Berths • Schlafplätze • Places couchage • Plazas de camas	4	4	5
Letto matrimoniale mansarda • Overcab double bed • Doppelbett - Alkoven • Lit de capucine • Cama de matrimonio capuchina	Δ	Δ	1400 x 2060 (*)
Letto singolo dinette centrale • Centre dinette single bed • Einzelbett - grosse Dinette • Lit simple dinette centrale • Cama individual comedor central	Δ	Δ	800 x 2200
Letto matrimoniale dinette centrale • Centre dinette double bed • Doppelbett - grosse Dinette • Lit double dinette centrale • Cama de matrimonio comedor central	1250 x 1880	1240 x 2100	Δ
Letto singolo posteriore • Rear single bed • Einzelbett - hinten • Lit simple arrière • Cama individual posterior	Δ	Δ	Δ
Letto matrimoniale posteriore • Rear double bed • Doppelbett - hinten • Lit double arrière • Cama de matrimonio posterior	1280 x 2050	1400 x 2100	Δ
Letto a castello • Bunk bed • Stockbett • Lits superposés • Litera	Δ	Δ	920 x 2090

#### SERBATOI • TANKS • WASSERTANKE • RESERVOIRS • DEPOSITO

Acqua potabile (interno) • Drinking water (inside) • Frischwasser (innen) • Eau potable (intérieur) • Agua potable (interno)	40 + 60 l.	40 + 60 l.	40 + 60 l.
Recupero acque grigie • Waste water tank • Abwasser • Eaux usées • Recuperación aguas grises	45 + 45 l.	45 + 45 l.	100 l.
Recupero WC • WC tank • WC • WC kassett • Recuperación WC	15 l.	15 l.	15 l.
Serbatoio recupero acque grigie colibentato • Insulated waste water tank • Isolierter Abwassertank • Réservoir Eaux usées isolé • Depósito agua gris aislado	Δ	Δ	o

#### ALLESTIMENTO • EQUIPMENT • AUSSTATTUNG • AMÉNAGEMENT • EQUIPAMIENTO

Cinture di sicurezza in cellula e in cabina • Seat belts in home section and in cab • Sicherheitsgurte im Fahrerhaus und im Wohnraum • Ceintures de sécurité cellule et cabine de conduite • Cinturones de seguridad en cédula y en cabina	•	•	•
Termoventilazione • Heating and ventilation • Umluftanlage • Air pulsé • Termoventilación	•	•	•
Riscaldatore aria • Gas heater • Gasheizung • Chauffage à gaz • Calefacción a gas	Combi C4	Combi C4	Combi C4
Oblò panoramico • Panoramic porthole • Panoramische Dachluke • Lanterneau panoramique • Claraboya panorámica	o	o	o
Riscaldatore acqua • Water heater • Wasserheizer • Chauffe-eau • Calentador de agua	Combi C4	Combi C4	Combi C4
Vano bombole gas • Gas bottle locker • Gasflaschenbehälter • Coffre à gaz • Arcón bombonas gas	2 x 11:13 kg	2 x 11:13 kg	2 x 11:13 kg
Frigorifero • Fridge • Kühlschrank Gas 12/220 V • Frigo • Frigorífico	100 l.	100 l.	100 l.
Cappa aspirante • Extractor hood • Dunstabzug - Haube • Hotte aspirante • Extractor de humos	o	o	o
N. fuochi piano cottura • Nr. rings Cooker top • Nr. Kochstellen • N. feux plan de cuisson • Nr. Hornillos Cocina	3	3	3
Forno • Oven • Gasbackofen • Four • Horno	Δ	Δ	o
Porta zanzariere • Entrance door with fly screen • Eingangstür mit Fliegengitter • Porte de cellule avec moustiquaire • Puerta cédula con contrapuerta mosquitera	o	o	o
Meccanismo Porta-TV • TV-holder • Fernsehhalter • Mécanisme porte TV • Soporte TV	o	o	o
Oscuranti finestre e zanzariere • Window blinds and fly screens • Kassettenrolllos mit Fliegengitter • Store et moustiquaire aux baies • Foscuri y mosquitera	•	•	•
Bagno - doccia separata • Separate washroom - shower • Toilette mit separater Dusche • Toilette avec douche séparée • Baño con ventilación - ducha separada	•	•	•
WC Cassette • WC Cassette • WC Kassett • W. C. cassette	•	•	•
Portapacchi con scaletta • Roof rack with ladder • Dachgepäckträger mit Leiter • Galerie de toit avec échelle • Baca con escalera	o	o	o
Batteria servizi • Service battery • Batterie für Wohnbereich • Batterie supplémentaire • Batería suplementaria	o	o	o
Coprisedili cabina • Cabin seat covers • Sitzbezüge Fahrerkabine • Housse de sièges cabine • Fundas asientos en cabina	o	o	o
Presa 220V • 220V socket • Steckdose 220V • Prise 220V • Enchufe 220V	•	•	•
Pannello di controllo • Control panel • Kontrollpanel • Panneau de contrôle • Panel de control	•	•	•
Alimentatore 240W • Power supply unit 240W • Switching - Ladegerät 240W • Alimentateur 240W • Alimentador switching 240W	•	•	•
Oblò con zanzariere • Porthole with fly screen • Dachhaube mit Fliegengitter • Lanterneau avec moustiquaire • Claraboya con mosquitera	•	•	•
Gavone accesso esterno • Outside storage compartment • Außenstaufraum mit Klappe • Coffre extérieur • Arcon acceso externo	•	•	•
Piedini di stazionamento • Parking feet • Feststellstützen • Vérins de stationnement • Pies de apoyo exterior	o	o	o
Oblò panoramico cupolino • Panoramic porthole front pod low-profile models • Feste Dachluke Frontschürze Teilintegrierte • Fenêtre fixe de verre casquette profilés • Claraboya panorámica en perefildado	Δ	Δ	Δ
Sedili cabina girevoli • Cabin swivel seats • Drehbare Sitze Fahrerkabine • Sièges pivotantes cabine • Asientos giratorios en cabina	Δ	•	•
Serratura M1 • M1 lock • M1 - Schloss • Serrure cellule classe M1 • Cerradura M1	•	•	•
Pareti esterne • Side panels • Seitenwände • Parois • Paneles laterales	VTR - GRP - GFK - Poliestére	VTR - GRP - GFK - Poliestére	VTR - GRP - GFK - Poliestére
Coibentazione ad alta densità • High density insulation • Hartschaumisolierung • Isolation haute densité • Aislamiento de alta densidad	•	•	•
Vano garage (misure sportello accesso) H (mm) x L (mm) • Garage (access door dimensions) H (mm) x W (mm) • Garagentür Massen H (mm) x B (mm) • Soute (dimensions accès soute) H (mm) X L (mm) • Arcón garaje Altura (mm) x Anchura (mm)	1450 x 350	1310 x 760	1310 x 710
Portabici • Bicycle Rack • Fahrradhalter • Porte vélo • Porta bicicletas	o	o	o
Gancio traino • Tow Bar • Anhängerkupplung • Attelage • Enganche	o	Δ	Δ
Portamoto • Motorbyke Rack • Motorradträger • Porte-moto • Porta motos	o	Δ	Δ
Antifurto • Alarm System • Alarmanlage • Antivol • Antirrobo	o	o	o
Luce esterna • Outside entrance door lamp • Außenlampe über Eingangstür • Eclairage au-dessous porte cellule • Luz externa	o	o	o
Telecomando luci esterne ed interne • Remote Control for outside and inside lamps • Fernbedienung für Außen-und Innenbeleuchtung • Télécommande pour allumer éclairages extérieurs et intérieurs • Mando de encendido de luces externas e internas	Δ	Δ	Δ



**Family 103** Ford Transit 350  
**Family 103** Fiat Ducato X250  
**Family 103** Renault X62

Dati tecnici e caratteristiche dei veicoli riportati nel catalogo sono puramente indicativi. Il costruttore e il distributore non sono pertanto responsabili di eventuali variazioni che, per qualche motivo, dovessero essere apportate nel corso della stagione.  
 • Technical specifications and features contained in this catalogue are meant as indications. Neither the factory nor the dealers are in no way responsible for possible variations in the product during the season.  
 • Die technischen Angaben und Eigenschaften können verändert werden. Weder der Hersteller noch der Händler sind deshalb für mögliche während der Saison angebrachte Änderungen verantwortlich.  
 • Les données et caractéristiques techniques des véhicules figurantes dans le catalogue sont purement indicatives. Aussi, le constructeur et le distributeur ne sont aucunement tenus de répondre des éventuelles variations apportées, pour quelque raison que ce soit, en cours de saison.  
 • Los datos técnicos y las características de los vehículos presentes en el catálogo son puramente indicativos. Por lo tanto, el fabricante y el distribuidor no se hacen responsables de eventuales cambios que, por cualquier razón, se introduzcan durante la temporada.

• = Si - Yes - Serienmäßig - Oui - Si

Δ = No - Nein - Non - No

○ = A richiesta - On request - Sonderzubehör - Sur demande - Extras sobre pedido

(\*) Colore Bianco - Color Wite - Farbe Weiß - Couleur Blanche - Color Blanco

#### MECCANICA • MECHANICAL UNIT • BASIS-FAHRZEUG • MOTORISATION • MECÁNICA

	Ford Transit 350	Fiat Ducato X250	Fiat Ducato X250	Renault X62	Renault X62
Passo • Wheelbase • Radstand • Empattement • Distancia entre ejes (mm)	3954	3954	3800	3800	4006
Cilindrata • Displacement • Hubraum • Cylindrée • Cilindrada (Cc)	2400	3199	2300	2300	3000
Potenza massima (kW-CV) • Maximum power (kW-HP) • PS • Puissance maxi. (kw-cv) • Potencia máxima (KW - CV)	103 - 140	147 - 200	96 - 130	110 - 150	132 - 180
Cambio • Transmission • Getriebe • Boite de vitesses • Cambio	6 + R	6 + R	6 + R	6 + R	6 + R
Trazione anteriore • Front-Wheeldrive • Front-Antrieb • Traktion antérieure • Tracción anterior	Δ	Δ	•	•	•
Trazione posteriore • Rear - Wheeldrive • Heck-Antrieb • Traction postérieure • Tracción posterior	•	•	Δ	Δ	Δ
Ruote geminate • Twin wheels • Zwillingsbereifung • Roues jumelées • Ruedas gemelas	•	•	Δ	Δ	Δ
Colore cabina • Color cab • Farbe cab • Cab couleur • Color de la cabina	(*) Color White	(*) Color White	(*) Color White	(*) Color White	(*) Color White
Radio CD	•	•	○	•	•
Doppio Airbag + ABS • Double Airbags + ABS • Doppelairbag + ABS • Double Airbag + ABS • Doble airbag + ABS	•	•	•	•	•
Alzacristalli elettrici • Electric Windows • Elektrische Fensterheber • Vitres Électriques • Elevanuras eléctricas	•	•	•	•	•
Chiusura centralizzata con telecomando • Central Locking System with Remote Control • Zentralverriegelung mit Fernbedienung • Fermeture Centralisée avec Télécommande • Cerradura centralizada con mando	•	•	•	•	•
Serbatoio gasolio • Fuel tank • Dieseltank • Réservoir gasoil • Depósito gasoil	80 l.	80 l.	90 l.	90 l.	80 l.

#### MISURE E PESI • DIMENSIONS AND WEIGHTS • MASSE UND GEWICHTE • DIMENSION ET POIDS • MEDIDAS Y PESOS

Lunghezza esterna • Outside length • Gesamtlänge • Longueur extérieure • Longitud externa (mm)	7255	7215	7338
Larghezza esterna • Larghezza interna • Outside width • Inside width • Gesamtbreite • Innenbreite - Larguer extérieure - intérieure • Anchura externa - Anchura interna (mm)	2340 - 2200	2340 - 2200	2340 - 2200
Altezza esterna fuori tutto - altezza interna • Maximum outside height - inside height • Gesamthöhe - Innenhöhe • Hauteur extérieure hors tout - intérieure • Altura externa - Altura interna (mm)	2900 - 1995	3000 - 1995	3000 - 1995
Spessore pavimento - pareti - tetto • Thickness of floor - walls - roof • Stärke von Boden - Seitenwände - Dach • Épaisseur plancher - parois - toit • Espesor suelo - paredes - techo (mm)	44 - 30 - 30	44 - 30 - 30	44 - 30 - 30
Posti omologati • Certified seats • Sitzplätze insgesamt • Places homologuées • Plazas homologadas	5	6	6
Massa complessiva • Maximum overall weight • Zulässiges Gesamtgewicht • Poids total • Peso máximo total (Kg)	3500	3500	3500

#### LETTI • BEDS • BETTEN • LITS • CAMAS

Posti letto • Berths • Schlafplätze • Places couchage • Plazas de camas	6	6	6
Letto matrimoniale mansarda • Overcab double bed • Doppelbett - Alkoven • Lit de capucine • Cama de matrimonio capuchina	1470 x 2200	1470 x 2200	1470 x 2200
Letto singolo dinette centrale • Centre dinette single bed • Einzelbett - grosse Dinette • Lit simple dinette centrale • Cama individual comedor central	△	△	△
Letto matrimoniale dinette centrale • Centre dinette double bed • Doppelbett - grosse Dinette • Lit double dinette centrale • Cama de matrimonio comedor central	1250 x 1880	1250 x 1880	1250 x 1880
Letto singolo posteriore • Rear single bed • Einzelbett - hinten • Lit simple arrière • Cama individual posterior	△	△	△
Letto matrimoniale posteriore • Rear double bed • Doppelbett - hinten • Lit double arrière • Cama de matrimonio posterior	1300 x 2200	1280 x 2200	1280 x 2200
Letto a castello • Bunk bed • Stockbett • Lits superposées • Litera	△	△	△

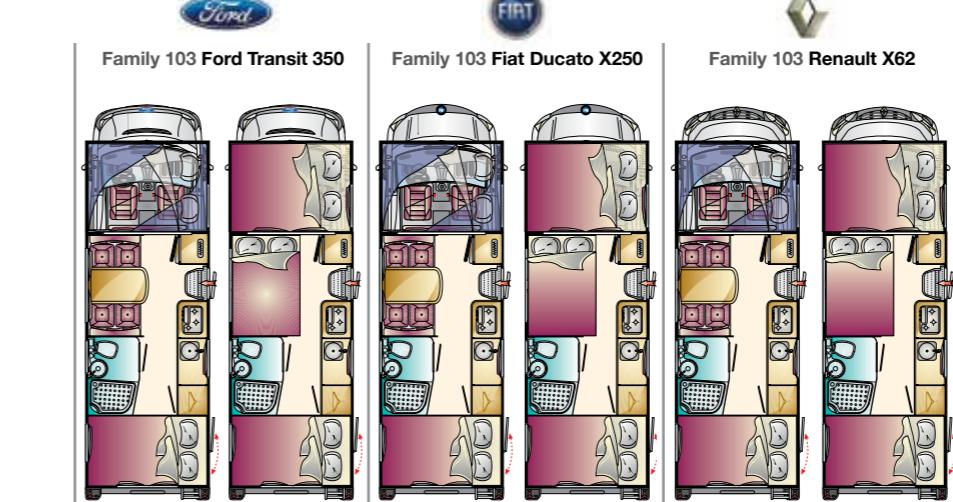
#### SERBATOI • TANKS • WASSERTANKE • RESERVOIRS • DEPOSITO

Acqua potabile (interno) • Drinking water (inside) • Frischwasser (innen) • Eau potable (intérieur) • Agua potable (interno)	40 + 60 l.	40 + 60 l.	40 + 60 l.
Recupero acque grigie • Waste water tank • Abwasser • Eaux usées • Recuperación aguas grises	100 l.	100 l.	100 l.
Recupero WC • WC tank • WC • WC kassett • Recuperación WC	15 l.	15 l.	15 l.

Serbatoio recupero acque grigie cobertato • Insulated waste water tank • Isolierter Abwassertank • Réservoir Eaux usées isolé • Depósito agua gris aislado

#### ALLESTIMENTO • EQUIPMENT • AUSSTATTUNG • AMÉNAGEMENT • EQUIPAMIENTO

Cinture di sicurezza in cellula e in cabina • Seat belts in home section and in cab • Sicherheitsgurte im Fahrerhaus und im Wohnraum • Ceintures de sécurité cellule et cabine de conduite • Cinturones de seguridad en cédula y en cabina	•	•	•
Termoventilazione • Heating and ventilation • Umluftanlage • Air pulsé • Termoventilación	•	•	•
Riscaldatore aria • Gas heater • Gasheizung • Chauffage à gaz • Calefacción a gas	Webasto AIR TOP 3500	Webasto AIR TOP 3500	Webasto AIR TOP 3500
Oblò panoramico • Panoramic porthole • Panoramische Dachluke • Lanterneau panoramique • Claraboya panorámica	•	•	•
Riscaldatore acqua • Water heater • Wasserheizer • Chauffe-eau • Calentador de agua	boiler 10 l.	boiler 10 l.	boiler 10 l.
Vano bombole gas • Gas bottle locker • Gasflaschenbehälter • Coffre à gaz • Arcón bombonas gas	2 x 11:13 kg	2 x 11:13 kg	2 x 11:13 kg
Frigorifero • Fridge • Kühlschrank Gas 12/220 V • Frigo • Frigorífico	145 l.	145 l.	145 l.
Cappa aspirante • Extractor hood • Dunstabzug - Haube • Hotte aspirante • Extractor de humos	•	•	•
N. fuochi piano cottura • Nr. rings Cooker top • Nr. Kochstellen • N. feux plan de cuisson • Nr. Hornillos Cocina	3	3	3
Forno • Oven • Gasbackofen • Four • Horno	○	○	○
Porta zanzariera • Entrance door with fly screen • Eingangstür mit Fliegengitter • Porte de cellule avec moustiquaire • Puerta cédula con contrapuerta mosquitera	•	•	•
Meccanismo Porta-TV • TV-holder • Fernsehalter • Mécanisme porte TV • Soporte TV	•	•	•
Oscuranti finestre e zanzariera • Window blinds and fly screens • Kassettenrolllos mit Fliegengitter • Store et moustiquaire aux baies • Foscuri y mosquitera	•	•	•
Bagno - doccia separata • Separate washroom - shower • Toilette mit separater Dusche • Toilette avec douche séparée • Baño con ventilación - ducha separada	•	•	•
WC Cassette • WC Cassette • WC Kassett • W. C. cassette	•	•	•
Portapacchi con scaletta • Roof rack with ladder • Dachgepäckträger mit Leiter • Galerie de toit avec échelle • Baca con escalera	•	•	•
Batteria servizi • Service battery • Batterie für Wohnbereich • Batterie supplémentaire • Batería suplementaria	○	○	○
Coprisedili cabina • Cabin seat covers • Sitzbezüge Fahrerkabine • Housse de sièges cabine • Fundas asientos en cabina	•	•	•
Presa 220V • 220V socket • Steckdose 220V • Prise 220V • Enchufe 220V	•	•	•
Pannello di controllo • Control panel • Kontrollpanel • Panneau de contrôle • Panel de control	•	•	•
Alimentatore 240W • Power supply unit 240W • Switching - Ladegerät 240W • Alimentateur 240W • Alimentador switching 240W	•	•	•
Oblò con zanzariera • Porthole with fly screen • Dachhaube mit Fliegengitter • Lanterneau avec moustiquaire • Claraboya con mosquitera	•	•	•
Gavone accesso esterno • Outside storage compartment • Außenstaufraum mit Klappe • Coffre extérieur • Arcon acceso externo	•	•	•
Piedini di stazionamento • Parking feet • Feststellstützen • Vérins de stationnement • Pies de apoyo exterior	•	•	•
Oblò panoramico cupolino • Panoramic porthole front pod low-profile models • Feste Dachluke Frontschürze Teilintegrierte • Fenêtre fixe de verre casquette profilés • Claraboya panorámica en perefilarlo	△	△	△
Sedili cabina girevoli • Cabin swivel seats • Drehbare Sitze Fahrerkabine • Sièges pivotantes cabine • Asientos giratorios en cabina	△	△	△
Serratura M1 • M1 lock • M1 - Schloss • Serrure cellule classe M1 • Cerradura M1	•	•	•
Pareti esterne • Side panels • Seitenwände • Parois - Paneles laterales	VTR - GRP - GFK - Poliestere	VTR - GRP - GFK - Poliestere	VTR - GRP - GFK - Poliestere
Coibentazione ad alta densità • High density insulation • Hartschaumisolierung • Isolation haute densité • Aislamiento de alta densidad	•	•	•
Vano garage (misure sportello accesso) H (mm) x L (mm) • Garage (access door dimensions) H (mm) x W (mm) • Garagentür Massen H (mm) x B (mm) • Soute (dimensions accès soute) H (mm) X L (mm) • Arcón garaje Altura (mm) x Anchura (mm)	1290 x 860	1290 x 860	1290 x 860
Portabici • Bicycle Rack • Fahrradhalter • Porta bicicletas	○	○	○
Gancio traino • Tow Bar • Anhängerkupplung • Attelage • Enganche	○	○	○
Portamoto • Motorbyke Rack • Motorradträger • Porte-moto • Porta motos	△	△	△
Antifurto • Alarm System • Alarmanlage • Antivol • Antirrobo	○	○	○
Luce esterna • Outside entrance door lamp • Außenlampe über Eingangstür • Eclairage au-dessous porte cellule • Luz exterior	•	•	•
Telecomando luci esterne ed interne • Remote Control for outside and inside lamps • Fernbedienung für Außen-und Innenbeleuchtung • Télécommande pour allumer éclairages extérieurs et intérieurs • Mando de encendido de luces externas e internas	○	○	○



- Family 105** Ford Transit 350  
**Family 105** Fiat Ducato X250  
**Family 105** Renault X62  
**Family 106** Fiat Ducato X250  
**Family 106** Renault X62

Dati tecnici e caratteristiche dei veicoli riportati nel catalogo sono puramente indicativi. Il costruttore e il distributore non sono pertanto responsabili di eventuali variazioni che, per qualche motivo, dovessero essere apportate nel corso della stagione.  
Technical specifications and features contained in this catalogue are meant as indications. Neither the factory nor the dealers are in no way responsible for possible variations in the product during the season.  
Die technischen Angaben und Eigenschaften können verändert werden. Weder der Hersteller noch der Händler sind deshalb für mögliche während der Saison angebrachte Änderungen verantwortlich.  
Les données et caractéristiques techniques des véhicules figurantes dans le catalogue sont purement indicatives. Aussi, le constructeur et le distributeur ne sont aucunement tenus de répondre des éventuelles variations apportées, pour quelque raison que ce soit, en cours de saison.  
Los datos técnicos y las características de los vehículos presentes en el catálogo son puramente indicativos. Por lo tanto, el fabricante y el distribuidor no se hacen responsables de eventuales cambios que, por cualquier razón, se introduzcan durante la temporada.

• = Si - Yes - Serienmäßig - Oui - Sí

Δ = No - Nein - Non - No

○ = A richiesta - On request - Sonderzubehör - Sur demande - Extras sobre pedido

(\*) Colore Bianco - Color Wite - Farbe Weiß - Couleur Blanche - Color Blanco

**MECCANICA • MECHANICAL UNIT • BASIS-FAHRZEUG • MOTORISATION • MECÁNICA**

	Ford Transit 350	Fiat Ducato X250	Renault X62	Fiat Ducato X250	Fiat Ducato X250	Fiat Ducato X250	Fiat Ducato X250	Fiat Ducato X250	Renault Master	Renault Master
Passo • Wheelbase • Radstand • Empattement • Distancia entre ejes (mm)	3954	3954	4035	4035	4332	4006	3800	3800	4006	4006
Cilindrata • Displacement • Hubraum • Cylindrée • Cilindrada (Cc)	2400	3199	2300	2300	3000	2300	2300	3000	2300	2300
Potenza massima (kW-CV) • Maximum power (kW-HP) • PS • Puissance maxi. (kw-cv) • Potencia máxima (KW - CV)	103 - 140	147 - 200	96 - 130	110 - 150	132 - 180	110 - 125	110 - 150	96 - 130	110 - 150	110 - 150
Cambio • Transmission • Getriebe • Boite de vitesses • Cambio	6 + R	6 + R	6 + R	6 + R	6 + R	6 + R	6 + R	6 + R	6 + R	6 + R
Trazione anteriore • Front-Wheeldrive • Front-Antrieb • Traktion antérieure • Tracción anterior	Δ	Δ	•	•	•	•	•	•	•	•
Trazione posteriore • Rear - Wheeldrive • Heck-Antrieb • Traction postérieure • Tracción posterior	•	•	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ
Ruote geminate • Twin wheels • Zwillingsbereifung • Roues jumelées • Ruedas gemelas	•	•	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ
Colore cabina • Color cab • Farbe cab • Cab couleur • Color de la cabina	(*) Color White	(*) Color White	(*) Color White	(*) Color White	(*) Color White	(*) Color White	(*) Color White	(*) Color White	(*) Color White	(*) Color White
Radio CD	•	•	○	○	•	•	○	○	•	•
Doppio Airbag + ABS • Double Airbags + ABS • Doppelairbag + ABS • Double Airbag + ABS • Doble airbag + ABS	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Alzacristalli elettrici • Electric Windows • Elektrische Fensterheber • Vitres Électriques • Elevanuras eléctricos	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Chiusura centralizzata con telecomando • Central Locking System with Remote Control • Zentralverriegelung mit Fernbedienung • Fermeture Centralisée avec Télécommande • Cerradura centralizada con mando	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Serbatoio gasolio • Fuel tank • Dieseltank • Réservoir gasoil • Depósito gasoil	80 l.	80 l.	90 l.	90 l.	80 l.	80 l.	90 l.	90 l.	80 l.	80 l.
<b>MISURE E PESI • DIMENSIONS AND WEIGHTS • MASSE UND GEWICHTE • DIMENSION ET POIDS • MEDIDAS Y PESOS</b>										
Lunghezza esterna • Outside length • Gesamtlänge • Longueur extérieure • Longitud externa (mm)	7365	7325	7448	7215						7338
Larghezza esterna • larghezza interna • Outside width • inside width • Gesamtbreite • Innenbreite • Largeur extérieure - intérieure • Anchura externa - Anchura interna (mm)	2340 - 2200	2340 - 2200	2340 - 2200	2340 - 2200						2340 - 2200
Altezza esterna fuori tutto - altezza interna • Maximum outside height - inside height • Gesamthöhe - Innenhöhe • Haute extérieure hors tout - intérieure • Altura externa - Altura interna (mm)	2900 - 1995	3000 - 1995	3000 - 1995	3000 - 1995						3000 - 1995
Spessore pavimento - pareti - tetto • Thickness of floor - walls - roof • Stärke von Boden - Seitenwände - Dach • Espesor plancher - parois - teito • Espesor suelo - paredes - techo (mm)	44 - 30 - 30	44 - 30 - 30	44 - 30 - 30	44 - 30 - 30						44 - 30 - 30
Posti omologati • Certified seats • Sitzplätze insgesamt • Places homologuées • Plazas homologadas	5	5	5	5						5
Massa complessiva • Maximum overall weight • Zulässiges Gesamtgewicht • Poids total • Peso máximo total (Kg)	3500	3500	3500	3500						3500
<b>LETTI • BEDS • BETTEN • LITS • CAMAS</b>										
Posti letto • Berths • Schlafplätze • Places couchage • Plazas de camas	6 + 1	6 + 1	6 + 1	6						6
Letto matrimoniale mansarda • Overcab double bed • Doppelbett - Alkoven • Lit de capucine • Cama de matrimonio capuchina	1400 x 2200	1470 x 2200	1470 x 2200	1470 x 2200						1470 x 2200
Letto singolo dinette centrale • Centre dinette single bed • Einzelbett - grosse Dinette • Lit simple dinette centrale • Cama individual comedor central	650 x 1480	650 x 1480	650 x 1480	650 x 1480						Δ
Letto matrimoniale dinette centrale • Centre dinette double bed • Doppelbett - grosse Dinette • Lit double dinette centrale • Cama de matrimonio comedor central	1250 x 1880	1250 x 1880	1250 x 1880	1250 x 1880						1170 x 2200
Letto singolo posteriore • Rear single bed • Einzelbett - hinten • Lit simple arrière • Cama individual posterior	△	△	△	△						△
Letto matrimoniale posteriore • Rear double bed • Doppelbett - hinten • Lit double arrière • Cama de matrimonio posterior	△	△	△	△						1300 x 2200
Letto a castello • Bunk bed • Stockbett • Lits superposés • Litera	920 x 2190	920 x 2190	920 x 2190	920 x 2190						△
<b>SERBATOI • TANKS • WASSERTANKE • RESERVOIRS • DEPÓSITO</b>										
Acqua potabile (interno) • Drinking water (inside) • Frischwasser (innen) • Eau potable (intérieur) • Agua potable (interno)	40 + 60 l.						40 + 60 l.			
Recupero acque grigie • Waste water tank • Abwasser • Eaux usées • Recuperación aguas grises	100 l.	100 l.	100 l.	100 l.						100 l.
Recupero WC • WC tank • WC • WC kassett • Recuperación WC	15 l.	15 l.	15 l.	15 l.						15 l.
Serbatoio recupero acque grigie colibentato • Insulated waste water tank • Isolierter Abwassertank • Réservoir Eaux usées isolé • Depósito agua gris aislado	○	○	○	○						○
<b>ALLESTIMENTO • EQUIPMENT • AUSSTATTUNG • AMÉNAGEMENT • EQUIPAMIENTO</b>										
Cinture di sicurezza in cellula e in cabina • Seat belts in home section and in cab • Sicherheitsgurte im Fahrerhaus und im Wohnraum • Ceintures de sécurité cellule et cabine de conduite • Cinturones de seguridad en cédula y en cabina	•	•	•	•						•
Termoventilazione • Heating and ventilation • Umluftanlage • Air pulsé • Termoventilación	•	•	•	•						•
Riscaldatore aria • Gas heater • Gasheizung • Chauffage à gaz • Calefacción a gas	Webasto AIR TOP 3500						Webasto AIR TOP 3500			
Oblò panoramico • Panoramic porthole • Panoramische Dachluke • Lanterneau panoramique • Claraboya panorámica	•	•	•	•						•
Riscaldatore acqua • Water heater • Wasserheizer • Chaffe-eau • Calentador de agua	boiler 10 l.	boiler 10 l.	boiler 10 l.	boiler 10 l.						boiler 10 l.
Vano bombole gas • Gas bottle locker • Gasflaschenbehälter • Coffre à gaz • Arcón bombonas gas	2 x 11:13 kg						2 x 11:13 kg			
Frigorifero • Fridge • Kühlschrank Gas 12/220 V • Frigo • Refrigerador	145 l.	145 l.	145 l.	145 l.						145 l.
Cappa aspirante • Extractor hood • Dunstabzug - Haube • Hotte aspirante • Extractor de humos	•	•	•	•						•
N. fuochi piano cottura • Nr. rings Cooker top • Nr. Kochstellen • N. feux plan de cuisson • Nr. Hornillos Cocina	3	3	3	3						3
Forno • Oven • Gasbackofen • Four • Horno	○	○	○	○						○
Porta zanzariere • Entrance door with fly screen • Eingangstür mit Fliegengitter • Porte de cellule avec moustiquaire • Puerta cédula con contrapuerta mosquitera	•	•	•	•						•
Meccanismo Porta-TV • TV-holder • Fernsehalter • Mécanisme porte TV • Soporte TV	•	•	•	•						•
Oscuranti finestre e zanzariere • Window blinds and fly screens • Kassettenrollen mit Fliegengitter • Store et moustiquaire aux baies • Foscrits y mosquitera	•	•	•	•						•
Bagno - doccia separata • Separate washroom - shower • Toilette mit separater Dusche • Toilette avec douche séparée • Baño con ventilación - ducha separada	•	•	•	•						•
WC Cassette • WC - Kassett • WC kassett • W. C. cassette	•	•	•	•						•
Portapacchi con scaletta • Roof rack with ladder • Dachgepäckträger mit Leiter • Baca con escalera	•	•	•	•						•
Batteria servizi • Service battery • Batterie für Wohnbereich • Batterie supplémentaire • Batería suplementaria	○	○	○	○						○
Coprisedili cabina • Cabin seat covers • Sitzbezüge Fahrerkabine • Housse de sièges cabine • Fundas asientos en cabina	•	•	•	•						•
Presa 220V • 220V socket • Steckdose 220V • Prise 220V • Enchufe 220V	•	•	•	•						•
Pannello di controllo • Control panel • Kontrollpanel • Panneau de contrôle • Panel de control	•	•	•	•						•
Alimentatore 240W • Power supply unit 240W • Switching - Ladegerät 240W • Alimentateur 240W • Alimentador switching 240W	•	•	•	•						•
Oblò con zanzariera • Porthole with fly screen • Dachhaube mit Fliegengitter • Lanterneau avec moustiquaire • Claraboya con mosquitera	•	•	•	•						•
Gavone accesso esterno • Outside storage compartment • Außenstaufraum mit Klappe • Coffre extérieur • Arcon acceso exterior	•	•	•	•						•
Piedini di stazionamento • Parking feet • Feststellstützen • Vérins de stationnement • Pies de apoyo exterior	•	•	•	•						•
Oblò panoramico cupolino • Panoramic porthole front pod low-profile models • Feste Dachluke Frontschürze Teilintegrierte • Fenêtre fixe de verre casquette profilés • Claraboya panorámica en perefildado	Δ	Δ	Δ	Δ						Δ
Sedili cabina girevoli • Cabin swivel seats • Drehbare Sitze Fahrerkabine • Sièges pivotantes cabine • Asientos giratorios en cabina	Δ	Δ	Δ	Δ						•
Serratura M1 • M1 lock • M1 - Schloss • Serrure cellule classe M1 • Cerradura M1	•	•	•	•						•
Pareti esterne • Side panels • Seitenwände • Parois - Panneaux laterales	VTR - GRP - GFK - Poliestere						VTR - GRP - GFK - Poliestere			
Coibentazione ad alta densità • High density insulation • Hartschaumisolierung • Isolation haute densité										

Coupè301  
Coupè301 Plus  
Coupè301 Plus

Fiat Ducato X250  
Fiat Ducato X250  
Renault X62

• Dati tecnici e caratteristiche dei veicoli riportati nel catalogo sono puramente indicativi. Il costruttore e il distributore non sono pertanto responsabili di eventuali variazioni che, per qualche motivo, dovessero essere apportate nel corso della stagione.  
 • Technical specifications and features contained in this catalogue are meant as indications. Neither the factory nor the dealers are in no way responsible for possible variations in the product during the season.  
 • Die technischen Angaben und Eigenschaften können verändert werden. Weder der Hersteller noch der Händler sind deshalb für mögliche während der Saison angebrachte Änderungen verantwortlich.  
 • Les données et caractéristiques techniques des véhicules figurantes dans le catalogue sont purement indicatives. Aussi, le constructeur et le distributeur ne sont aucunement tenus de répondre des éventuelles variations apportées, pour quelque raison que ce soit, en cours de saison.  
 • Los datos técnicos y las características de los vehículos presentes en el catálogo son puramente indicativos. Por lo tanto, el fabricante y el distribuidor no se hacen responsables de eventuales cambios que, por cualquier razón, se introduzcan durante la temporada.

• Si - Yes - Serienmäßig - Oui - Si

Δ = No - Nein - Non - No

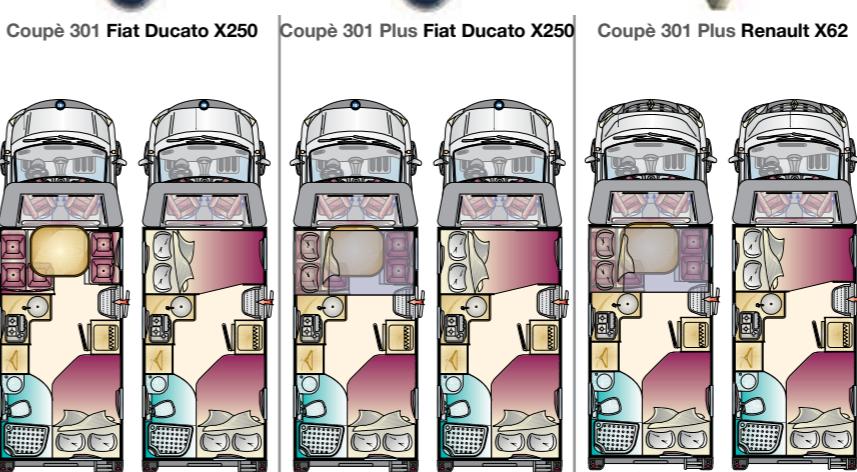
o = A richiesta - On request - Sonderzubehör - Sur demande - Extras sobre pedido

(\*) Colore Bianco - Color White - Farbe Weiß - Couleur Blanche - Color Blanco

(\*) Letto Basculante - Fold-away cab bed - Hubbett - Lit de cabine escamotable - Cama Abatible

#### MECCANICA • MECHANICAL UNIT • BASIS-Fahrzeug • MOTORISATION • MECÁNICA

	Fiat Ducato X250	Fiat Ducato X250	Fiat Ducato X250	Fiat Ducato X250	Renault X62	Renault X62
Passo • Wheelbase • Radstand • Empattement • Distancia entre ejes (mm)	3800 2300	3800 2300	3800 2300	3800 2300	4332 2300	4006 2300
Cilindrata • Displacement • Hubraum • Cylindrée • Cilindrada (Cc)	96 - 130	110 - 150	132 - 180	96 - 130	110 - 150	132 - 180
Potenza massima (kW-CV) • Maximum power (kW-HP) • PS • Puissance maxi. (kw-cv) • Potencia máxima (KW - CV)	6 + R	6 + R	6 + R	6 + R	6 + R	6 + R
Cambio • Transmission • Getriebe • Boite de vitesses • Cambio	•	•	•	•	•	•
Trazione anteriore • Front-Wheeldrive • Front-Antrieb • Traktion antérieure • Tracción anterior	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ
Trazione posteriore • Rear - Wheeldrive • Heck-Antrieb • Traction postérieure • Tracción posterior	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ
Ruote geminate • Twin wheels • Zwillingsbereifung • Roues jumelées • Ruedas gemelas	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ
Colore cabina • Color cab • Farbe cab • Cab couleur • Color de la cabina	(*) Color White					
Radio CD	○	○	○	○	●	●
Doppio Airbag + ABS • Double Airbags + ABS • Doppelairbag + ABS • Double Airbag + ABS • Doble airbag + ABS	●	●	●	●	●	●
Alzacristalli elettrici • Electric Windows • Elektrische Fensterheber • Vitres Électriques • Elevanuras eléctricas	●	●	●	●	●	●
Chiusura centralizzata con telecomando • Central Locking System with Remote Control • Zentralverriegelung mit Fernbedienung • Fermeture Centralisée avec Télécommande • Cerradura centralizada con mando	●	●	●	●	●	●
Serbatoio gasolio • Fuel tank • Dieseltank • Réservoir gasoil • Depósito gasoil	90 l.	90 l.	90 l.	90 l.	80 l.	80 l.
MISURE E PESI • DIMENSIONS AND WEIGHTS • MASSE UND GEWICHTE • DIMENSION ET POIDS • MEDIDAS Y PESOS						
Lunghezza esterna • Outside length • Gesamtlänge • Longueur extérieure • Longitud externa (mm)	6718	6718	6718	6718	6841	6841
Larghezza esterna - larghezza interna • Outside width - inside width • Gesamtbreite - Innenbreite - Largeur extérieure - intérieure • Anchura externa - Anchura interna (mm)	2340 - 2200	2340 - 2200	2340 - 2200	2340 - 2200	2340 - 2200	2340 - 2200
Altezza esterna fuori tutto - altezza interna • Maximum outside height - inside height • Gesamthöhe - Innenhöhe • Hauteur extérieure hors tout - intérieure • Altura externa - Altura interna (mm)	2900 - 1995	2900 - 1995	2900 - 1995	2900 - 1995	2900 - 1995	2900 - 1995
Spessore pavimento - pareti - tetto • Thickness of floor - walls - roof • Stärke von Boden - Seitenwände - Dach • Épaisseur plancher - parois - toit • Espesor suelo - paredes - techo (mm)	44 - 30 - 30	44 - 30 - 30	44 - 30 - 30	44 - 30 - 30	44 - 30 - 30	44 - 30 - 30
Posti omologati • Certified seats • Sitzplätze insgesamt • Places homologuées • Plazas homologadas	5	5	5	5	5	5
Massa complessiva • Maximum overall weight • Zulässiges Gesamtgewicht • Poids total • Peso máximo total (Kg)	3500	3500	3500	3500	3500	3500
LETTO • BEDS • BETTEN • LITS • CAMAS						
Posti letto • Berths • Schlafplätze • Places couchage • Plazas de camas	4	5	5	5	5	5
Letto matrimoniale mansarda • Overcab double bed • Doppelbett - Alkoven • Lit de capucine • Cama de matrimonio capuchina	Δ	1230 X 2060 (*)				
Letto singolo dinette centrale • Centre dinette single bed • Einzelbett - grosse Dinette • Lit simple dinette centrale • Cama individual comedor central	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ
Letto matrimoniale dinette centrale • Centre dinette double bed • Doppelbett - grosse Dinette • Lit double dinette centrale • Cama de matrimonio comedor central	1300 x 2200					
Letto singolo posteriore • Rear single bed • Einzelbett - hinten • Lit simple arrière • Cama individual posterior	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ
Letto matrimoniale posteriore • Rear double bed • Doppelbett - hinten • Lit double arrière • Cama de matrimonio posterior	1250 x 1890					
Letto a castello • Bunk bed • Stockbett • Lits superposées • Litera	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ
SERBATOI • TANKS • WASSERTANKE • RESERVOIRS • DEPOSITO						
Acqua potabile (interno) • Drinking water (inside) • Frischwasser (innen) • Eau potable (intérieur) • Agua potable (interno)	40 + 60 l.					
Recupero acque grigie • Waste water tank • Abwasser • Eaux usées • Recuperación aguas grises	100 l.					
Recupero WC • WC tank • WC • WC kassett • Recuperación WC	15 l.					
Serbatoio recupero acque grigie colibentato • Insulated waste water tank • Isolierter Abwassertank • Réservoir Eaux usées isolé • Depósito agua gris aislado	o	o	o	o	o	o
ALLESTIMENTO • EQUIPMENT • AUSSTATTUNG • AMÉNAGEMENT • EQUIPAMIENTO						
Cinture di sicurezza in cellula e in cabina • Seat belts in home section and in cab • Sicherheitsgurte im Fahrerhaus und im Wohnraum • Ceintures de sécurité cellule et cabine de conduite • Cinturones de seguridad en cédula y en cabina	•	•	•	•	•	•
Termoventilazione • Heating and ventilation • Umluftanlage • Air pulsé • Termoventilación	•	•	•	•	•	•
Riscaldatore aria • Gas heater • Gasheizung • Chauffage à gaz • Calefacción a gas	Webasto AIR TOP 3500					
Oblò panoramico • Panoramic porthole • Panoramische Dachluke • Lanterneau panoramique • Claraboya panorámica	•	•	•	•	•	•
Riscaldatore acqua • Water heater • Wasserheizer • Chauffe-eau • Calentador de agua	boiler 10 l.					
Vano bombole gas • Gas bottle locker • Gasflaschenbehälter • Coffre à gaz • Arcón bombonas gas	2 x 11:13 kg					
Frigorifero • Fridge • Kühlschrank Gas 12/220 V • Frigo • Frigorífico	145 l.					
Cappa aspirante • Extractor hood • Dunstabzug - Haube • Hotte aspirante • Extractor de humos	•	•	•	•	•	•
N. fuochi piano cottura • Nr. rings Cooker top • Nr. Kochstellen • N. feux plan de cuisson • Nr. Hornillos Cocina	3	3	3	3	3	3
Forno • Oven • Gasbackofen • Four • Horno	o	o	o	o	o	o
Porta zanzariere • Entrance door with fly screen • Eingangstür mit Fliegengitter • Porte de cellule avec moustiquaire • Puerta cédula con contrapuerta mosquitera	•	•	•	•	•	•
Meccanismo Porta-TV • TV-holder • Fernsehalter • Mécanisme porte TV • Soporte TV	•	•	•	•	•	•
Oscuranti finestre e zanzariere • Window blinds and fly screens • Kassettenrolllos mit Fliegengitter • Store et moustiquaire aux baies • Foscuri y mosquitera	•	•	•	•	•	•
Bagno - doccia separata • Separate washroom - shower • Toilette mit separater Dusche • Toilette avec douche séparée • Baño con ventilación - ducha separada	•	•	•	•	•	•
WC Cassette • WC Cassette • WC kassett • W. C. cassette	•	•	•	•	•	•
Portapacchi con scaletta • Roof rack with ladder • Dachgepäckträger mit Leiter • Galerie de toit avec échelle • Baca con escalera	o	o	o	o	o	o
Batteria servizi • Service battery • Batterie für Wohnbereich • Batterie supplémentaire • Batería suplementaria	o	o	o	o	o	o
Coprisedili cabina • Cabin seat covers • Sitzbezüge Fahrerkabine • Housse de sièges cabine • Fundas asientos en cabina	•	•	•	•	•	•
Presa 220V • 220V socket • Steckdose 220V • Prise 220V • Enchufe 220V	•	•	•	•	•	•
Pannello di controllo • Control panel • Kontrollpanel • Panneau de contrôle • Panel de control	•	•	•	•	•	•
Alimentatore 240W • Power supply unit 240W • Switching - Ladegerät 240W • Alimentateur 240W • Alimentador switching 240W	•	•	•	•	•	•
Oblò con zanzariere • Porthole with fly screen • Dachhaube mit Fliegengitter • Lanterneau avec moustiquaire • Claraboya con mosquitera	•	•	•	•	•	•
Gavone accesso esterno • Outside storage compartment • Außenstaufraum mit Klappe • Coffre extérieur • Arcon acceso externo	•	•	•	•	•	•
Piedini di stazionamento • Parking feet • Feststellstützen • Vérins de stationnement • Pies de apoyo exterior	•	•	•	•	•	•
Oblò panoramico cupolino • Panoramic porthole front pod low-profile models • Feste Dachluke Frontschürze Teilintegrierte • Fenêtre fixe de verre casquette profilés • Claraboya panorámica en perefiltado	•	•	•	•	•	•
Sedili cabina girevoli • Cabin swivel seats • Drehbare Sitze Fahrerkabine • Sièges pivotantes cabine • Asientos giratorios en cabina	•	•	•	•	•	•
Serratura M1 • M1 lock • M1 - Schloss • Serrure cellule classe M1 • Cerradura M1	•	•	•	•	•	•
Pareti esterne • Side panels • Seitenwände • Parois - Panneaux laterales	VTR - GRP - GFK - Poliestére					
Coibentazione ad alta densità • High density insulation • Hartschaumisolierung • Isolation haute densité • Aislamiento de alta densidad	•	•	•	•	•	•
Vano garage (misure sportello accesso) H (mm) x L (mm) • Garage (access door dimensions) H (mm) x W (mm) • Garagentür Massen H (mm) x B (mm) • Soute (dimensions accès soute) H (mm) x XL (mm) • Arcón garaje Altura (mm) x Anchura (mm)	1150 x 450					
Portabici • Bicycle Rack • Fahrradhalter • Porte vélo • Porta bicicletas	o	o	o	o	o	o
Gancio traino • Tow Bar • Anhängerkupplung • Attelage • Enganche	o	o	o	o	o	o
Portamoto • Motorbyke Rack • Motorradträger • Porte-moto • Porta motos	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ
Antifurto • Alarm System • Alarmanlage • Antivol • Antirrobo	o	o	o	o	o	o
Luce esterna • Outside entrance door lamp • Außenlampe über Eingangstür • Eclairage au-dessous porte cellule • Luz externa	•	•	•	•	•	•
Telecomando luci esterne ed interne • Remote Control for outside and inside lamps • Fernbedienung für Außen-und Innenbeleuchtung • Télécommande pour allumer éclairages extérieurs et intérieurs • Mando de encendido de luces externas e internas	o	o	o	o	o	o



Coupè302  
Coupè302 Plus  
Coupè302 Plus

Fiat Ducato X250  
Fiat Ducato X250  
Renault X62

Dati tecnici e caratteristiche dei veicoli riportati nel catalogo sono puramente indicativi. Il costruttore e il distributore non sono pertanto responsabili di eventuali variazioni che, per qualche motivo, dovessero essere apportate nel corso della stagione.  
Technical specifications and features contained in this catalogue are meant as indications. Neither the factory nor the dealers are in any way responsible for possible variations in the product during the season.  
Die technischen Angaben und Eigenschaften können verändert werden. Weder der Hersteller noch der Händler sind deshalb für mögliche während der Saison angebrachte Änderungen verantwortlich.  
Les données et caractéristiques techniques des véhicules figurantes dans le catalogue sont purement indicatives. Aussi, le constructeur et le distributeur ne sont aucunement tenus de répondre des éventuelles variations apportées, pour quelque raison que ce soit, en cours de saison.  
Los datos técnicos y las características de los vehículos presentes en el catálogo son puramente indicativos. Por lo tanto, el fabricante y el distribuidor no se hacen responsables de eventuales cambios que, por cualquier razón, se introduzcan durante la temporada.

• = Si - yes - serienmäßig - oui - sí

Δ = no - no - nein - non - no

○ = a richiesta - on request - sonderzubehör - sur demande - extras sobre pedido

(\*) Colore Bianco - Color White - Farbe Weiß - Couleur Blanche - Color Blanco (\*\*\*) Grigio metallizzato a richiesta - Metallic gray on request - Metallic Grau auf Anfrage - Gris métallisé sur demande - Gris metálico a petición  
(\*\*) Letto Basculante - Fold-away cab bed - Hubbett - Lit de cabine escamotable - Cama Abatible (\*\*\*) Con prolunga - With extension - Mit Verlängerung - Avec la rallonge - Con la extensión

**MECCANICA • MECHANICAL UNIT • BASIS-Fahrzeug • MOTORISATION • MECÁNICA**

	Fiat Ducato X250	Fiat Ducato X250	Fiat Ducato X250	Fiat Ducato X250	Renault X62	Renault X62	Ford Transit 350	Ford Transit 350
Passo • Wheelbase • Radstand • Empattement • Distancia entre ejes (mm)	4035	4035	4035	4035	4006	4006	3750	3750
Cilindrata • Displacement • Hubraum • Cylindrée • Cilindrada (Cc)	2300	2300	3000	2300	2300	2300	2200	2200
Potenza massima (kW-HP) • Maximum power (kW-HP) • PS • Puissance maxi. (kw-cv) • Potencia máxima (KW - CV)	96 - 130	110 - 150	132 - 180	96 - 130	110 - 150	132 - 180	110 - 125	110 - 150
Cambio • Transmission • Getriebe • Boite de vitesses • Cambio	6 + R	6 + R	6 + R	6 + R	6 + R	6 + R	6 + R	6 + R
Trazione anteriore • Front-Wheeldrive • Front-Antrieb • Traktion antérieure • Tracción anterior	•	•	•	•	•	•	•	•
Trazione posteriore • Rear - Wheeldrive • Heck-Antrieb • Traction postérieure • Tracción posterior	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ
Ruote geminate • Twin wheels • Zwillingsbereifung • Roues jumelées • Ruedas gemelas	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ
Colore cabina • Color cab • Farbe cab • Cab couleur • Color de la cabina	(*) Color White	(*) Color White	(*) Color White	(*) Color White	(*) Color White	(*) Color White	(***) Metallic Gray	(*) Color White
Radio CD	○	○	○	○	●	●	●	●
Doppio Airbag + ABS • Double Airbags + ABS • Doppelairbag + ABS • Double Airbag + ABS • Doble airbag + ABS	●	●	●	●	●	●	●	●
Alzacristalli elettrici • Electric Windows • Elektrische Fensterheber • Vitres Électriques • Elevalunas eléctricos	●	●	●	●	●	●	●	●
Chiusura centralizzata con telecomando • Central Locking System with Remote Control • Zentralverriegelung mit Fernbedienung • Fermeture Centralisée avec Télécommande • Cerradura centralizada con mando	●	●	●	●	●	●	●	●
Serbatoio gasolio • Fuel tank • Dieseltank • Réservoir gasoil • Depósito gasoil	90 l.	90 l.	90 l.	90 l.	80 l.	80 l.	80 l.	80 l.
<b>MISURE E PESI • DIMENSIONS AND WEIGHTS • MASSE UND GEWICHTE • DIMENSION ET POIDS • MEDIDAS Y PESOS</b>								
Lunghezza esterna • Outside length • Gesamtlänge • Longueur extérieure • Longitud externa (mm)	7414	7414	7414	7414	5680			
Larghezza esterna • larghezza interna • Outside width • inside width • Gesamtbreite - Innenbreite • Largeur extérieure - intérieure • Anchura externa - Anchura interna (mm)	2340 - 2200	2340 - 2200	2340 - 2200	2340 - 2200	1974 - 1820			
Altezza esterna fuori tutto - altezza interna • Maximum outside height - inside height • Gesamthöhe - Innenhöhe • Hauteur extérieure hors tout - intérieure • Altura externa - Altura interna (mm)	2900 - 1995	2900 - 1995	2900 - 1995	2900 - 1995	2700 - 1940			
Spessore pavimento - pareti - tetto • Thickness of floor - walls - roof • Stärke von Boden - Seitenwände - Dach • Épaisseur plancher - parois - toit • Espesor suelo - paredes - techo (mm)	44 - 30 - 30	44 - 30 - 30	44 - 30 - 30	44 - 30 - 30	44 - 30 - 35			
Posti omologati • Certified seats • Sitzplätze insgesamt • Places homologuées • Plazas homologadas	5	5	5	5	4			
Massa complessiva • Maximum overall weight • Zulässiges Gesamtgewicht • Poids total • Peso máximo total (Kg)	3500	3500	3500	3500	3500			
<b>LETTI • BEDS • BETTEN • LITS • CAMAS</b>								
Posti letto • Berths • Schlafplätze • Places couchage • Plazas de camas	4	5	5	5	3			
Letto matrimoniale mansarda • Overcab double bed • Doppelbett - Alkoven • Lit de capucine • Cama de matrimonio capuchina	Δ	1230 X 2060 (*)	1230 X 2060 (*)	1230 X 2060 (*)	Δ			
Letto singolo dinette centrale • Centre dinette single bed • Einzelbett - grosse Dinette • Lit simple dinette centrale • Cama individual comedor central	Δ	Δ	Δ	Δ	1000 x 1820			
Letto matrimoniale dinette centrale • Centre dinette double bed • Doppelbett - grosse Dinette • Lit double dinette centrale • Cama de matrimonio comedor central	1050 x 2200	1050 x 2200	1050 x 2200	1050 x 2200	Δ			
Letto singolo posteriore • Rear single bed • Einzelbett - hinten • Lit simple arrière • Cama individual posterior	n.2 800 x 800	Δ						
Letto matrimoniale posteriore • Rear double bed • Doppelbett - hinten • Lit double arrière • Cama de matrimonio posterior	1500 x 2200 (**)	1280 x 1820						
Letto a castello • Bunk bed • Stockbett • Lits superposés • Litera	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ			
<b>SERBATOI • TANKS • WASSERTANKE • RESERVOIRS • DEPOSITOS</b>								
Acqua potabile (interno) • Drinking water (inside) • Frischwasser (innen) • Eau potable (intérieur) • Agua potable (interno)	40 + 60 l.	90 l.						
Recupero acque grigie • Waste water tank • Abwasser • Eaux usées • Recuperación aguas grises	100 l.	100 l.	100 l.	100 l.	48 + 48 l.			
Recupero WC • WC tank • WC • WC kassett • Recuperación WC	15 l.	15 l.	15 l.	15 l.	19 l.			
Serbatoio recupero acque grigie colibentato • Insulated waste water tank • Isolierter Abwassertank • Réservoir Eaux usées isolé • Depósito agua gris aislado	○	○	○	○	○			
<b>ALLESTIMENTO • EQUIPMENT • AUSSTATTUNG • AMÉNAGEMENT • EQUIPAMIENTO</b>								
Cinture di sicurezza in cellula e in cabina • Seat belts in home section and in cab • Sicherheitsgurte im Fahrerhaus und im Wohnraum • Ceintures de sécurité cellule et cabine de conduite • Cinturones de seguridad en cédula y en cabina	•	•	•	•	•			
Termoventilazione • Heating and ventilation • Umluftanlage • Air pulsé • Termoventilación	•	•	•	•	•			
Riscaldatore aria • Gas heater • Gasheizung • Chauffage à gaz • Calefacción a gas	Webasto AIR TOP 3500	Combi C4						
Oblò panoramico • Panoramic porthole • Panoramische Dachluke • Lanterneau panoramique • Claraboya panorámica	•	•	•	•	•			
Riscaldatore acqua • Water heater • Wasserheizer • Chauffe-eau • Calentador de agua	boiler 10 l.	boiler 10 l.	boiler 10 l.	boiler 10 l.	Combi C4			
Vano bombole gas • Gas bottle locker • Gasflaschenbehälter • Coffre à gaz • Arcón bombonas gas	2 x 11:13 kg	2 x 11:13 kg						
Frigorifero • Fridge • Kühlschrank Gas 12/220 V • Frigo • Frigorífico	145 l.	145 l.	145 l.	145 l.	77 l.			
Cappa aspirante • Extractor hood • Dunstabzug - Haube • Hotte aspirante • Extractor de humos	•	•	•	•	Δ			
N. fuochi piano cottura • Nr. rings Cooker top • Nr. Kochstellen • N. feux plan de cuisson • Nr. Hornillos Cocina	3	3	3	3	2			
Forno • Oven • Gasbackofen • Four • Horno	○	○	○	○	Δ			
Porta zanzariere • Entrance door with fly screen • Eingangstür mit Fliegengitter • Porte de cellule avec moustiquaire • Puerta cédula con contrapuerta mosquitera	•	•	•	•	Δ			
Meccanismo Porta-TV • TV-holder • Fernsehhalter • Mécanisme porte TV • Soporte TV	•	•	•	•	Δ			
Oscuranti finestre e zanzariere • Window blinds and fly screens • Kassettenrollen mit Fliegengitter • Store et moustiquaire aux baies • Foscrits y mosquitera	•	•	•	•	•			
Bagno - doccia separata • Separate washroom - shower • Toilette mit separater Dusche • Toilette avec douche séparée • Baño con ventilación - ducha separada	•	•	•	•	Δ			
WC Cassette • WC Cassette • WC kassett • W. C. cassette	•	•	•	•	•			
Portapacchi con scaletta • Roof rack with ladder • Dachgepäckträger mit Leiter • Baca con escalera	○	○	○	○	○			
Batteria servizi • Service battery • Batterie für Wohnbereich • Batterie supplémentaire • Batería suplementaria	○	○	○	○	○			
Coprisedili cabina • Cabin seat covers • Sitzbezüge Fahrerkabine • Housse de sièges cabine • Fundas asientos en cabina	•	•	•	•	○			
Presa 220V • 220V socket • Steckdose 220V • Prise 220V • Enchufe 220V	•	•	•	•	•			
Pannello di controllo • Control panel • Kontrollpanel • Panneau de contrôle • Panel de control	•	•	•	•	•			
Alimentatore 240W • Power supply unit 240W • Switching - Ladegerät 240W • Alimentateur 240W • Alimentador switching 240W	•	•	•	•	•			
Oblò con zanzariere • Porthole with fly screen • Dachhaube mit Fliegengitter • Lanterneau avec moustiquaire • Claraboya con mosquitera	•	•	•	•	•			
Gavone accesso esterno • Outside storage compartment • Außenstaufraum mit Klappe • Coffre extérieur • Arcon acceso exterior	•	•	•	•	•			
Piedini di stazionamento • Parking feet • Feststellstützen • Vérins de stationnement • Pies de apoyo exterior	•	•	•	•	Δ			
Oblò panoramico cupolino • Panoramic porthole front pod low-profile models • Feste Dachluke Frontschürze Teilintegrierte • Fenêtre fixe de verre casquette profilés • Claraboya panorámica en perefiltado	•	•	•	•	Δ			
Sedili cabina girevoli • Cabin swivel seats • Drehbare Sitze Fahrerkabine • Sièges pivotantes cabine • Asientos giratorios en cabina	•	•	•	•	•			
Serratura M1 • M1 lock • M1 - Schloss • Serrure cellule classe M1 • Cerradura M1	•	•	•	•	Δ			
Pareti esterne • Side panels • Seitenwände • Parois - paneles laterales	VTR - GRP - GFK - Poliestére	originali - original Ford						
Coibentazione ad alta densità • High density insulation • Hartschaumisolierung • Isolation haute densité • Aislamiento de alta densidad	•	•	•	•	•			
Vano garage (misura sportello accesso) H (mm) x L (mm) • Garage (access door dimensions) H (mm) x W (mm) • Garagentür Massen H (mm) x B (mm) • Soute (dimensions accès soute) H (mm) X L (mm) • Arcón garaje Altura (mm) x Anchura (mm)	900 x 700	900 x 700	900 x 700	900 x 700	Δ			
Portabici • Bicycle Rack • Fahrradhalter • Porte-vélo • Porta bicicletas	○	○	○	○	○			
Gancio traino • Tow Bar • Anhängerkupplung • Attelage • Enganche	○	○	○	○	○			
Portamoto • Motorbike Rack • Motorradträger • Porte-moto • Porta motos	Δ	Δ	Δ	Δ	○			
Antifurto • Alarm System • Alarmañage • Antivol • Antirrobo	○	○	○	○	○			
Luce esterna • Outside entrance door lamp • Außenlampe über Eingangstür • Eclairage au-dessous porte cellule • Luz exterior	•	•						



Dati tecnici e caratteristiche dei veicoli riportati nel catalogo sono puramente indicativi. Il costruttore e il distributore non sono pertanto responsabili di eventuali variazioni che, per qualche motivo, dovessero essere apportate nel corso della stagione.

Technical specifications and features contained in this catalogue are meant as indications. Neither the factory nor the dealers are in no way responsible for possible variations in the product during the season.

Die technischen Angaben und Eigenschaften könnten verändert werden. Weder der Hersteller noch der Händler sind deshalb für mögliche während der Saison angebrachte Änderungen verantwortlich.

Les données et caractéristiques techniques des véhicules figurantes dans le catalogue sont purement indicatives. Aussi, le constructeur et le distributeur ne sont aucunement tenus de répondre des éventuelles variations apportées, pour quelque raison que ce soit, en cours de saison.

Los datos técnicos y las características de los vehículos presentes en el catálogo son puramente indicativos. Por lo tanto, el fabricante y el distribuidor no se hacen responsables de eventuales cambios que, por cualquier razón, se introduzcan durante la temporada.

dealer

Loc. Fosci, strada per Orneta - 53036 Poggibonsi (Siena) Italia

Tel. +39 0577 98851 - Fax +39 0577 988305

[www.xgomove.it](http://www.xgomove.it)